

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 14 tháng 7 năm 2025

GIẤY XÁC NHẬN

Trung tâm Nghiên cứu Địa kỹ thuật xác nhận:

Các ông/bà có tên sau đây đã thực hiện và hoàn thành các thủ tục thanh toán vào ngày 18/10/2024, Hợp đồng khảo sát xây dựng số 216/2024/HĐTV- KSĐC ký ngày 01/10/2024 về việc *Khảo sát xây dựng công trình Gói thầu số 02 Tư vấn khoan khảo sát địa chất thuộc dự án cải tạo, nâng cấp trường tiểu học Lê Hữu Tựu* với tổng giá trị thanh toán 488.032.000 đồng (488.032.000).

STT	Họ và tên	Chức vụ đảm nhiệm
1	Nguyễn Văn Thư	Chủ nhiệm công trình
2	Lê Quang Duyên	Tham gia
3	Tô Hữu Toàn	Tham gia

Trân trọng./.

**TRUNG TÂM
NGHIÊN CỨU ĐỊA KỸ THUẬT**



PHÓ GIÁM ĐỐC
TS. Nguyễn Khắc Long



HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

VAT INVOICE

Ngày (Day) 18 tháng (month) 10 năm (year) 2024
MCQT cấp (Verification Code): 00678CC0E79ADE45C89CE5ACDC6C79FBDA

Ký hiệu (Serial No.): 1C24TGT
Số (Invoice No.): 247

Đơn vị bán hàng (Seller): TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ĐỊA KỸ THUẬT
Mã số thuế (Tax Code): 0100530339
Địa chỉ (Address): Phòng 201, Nhà C5, Đại học Bách khoa Hà Nội, phường Bách khoa, quận Hai Bà Trưng, TP Hà Nội
Số tài khoản (Account No.): 112000001012 Tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam- Chi nhánh Hai Bà Trưng, TP Hà Nội
Điện thoại (Phone): 024.38683342 Fax (Fax): 024.38690110

Họ tên người mua hàng (Customer's name):
Tên đơn vị (Company's name): BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG HUYỆN ĐÔNG ANH
Mã số thuế (Tax Code): 0103253404
Địa chỉ (Address): Số 68, đường Cao Lỗ, thị trấn Đông Anh, huyện Đông Anh, Hà Nội.
Số tài khoản (Account No.):
Hình thức thanh toán (Method of Payment): Chuyển khoản

Stt No.	Tên hàng hóa, dịch vụ Description	Đơn vị tính Unit	Số lượng Quantity	Đơn giá Price	Thành tiền Amount
1	2	3	4	5	6=4x5
1	Khảo sát xây dựng công trình Gói thầu số 02 Tư vấn khảo sát địa chất thuộc dự án cải tạo, nâng cấp trường tiểu học Lê Hữu Tựu. Hợp đồng số 216/2024/HĐTV- KSĐC ngày 01/10/2024.				451.881.481

Cộng tiền hàng (Total Amount): 451.881.481

Thuế suất GTGT (VAT Rate): 8% Tiền thuế GTGT (VAT): 36.150.519

Tổng cộng tiền thanh toán (Total): 488.032.000

Số tiền viết bằng chữ: Bốn trăm tám mươi tám triệu, không trăm ba mươi hai nghìn đồng chẵn
Amount (in words)

Người mua hàng
Buyer

Người bán hàng
Seller

Ký bởi: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU
(Signed by) ĐỊA KỸ THUẬT

Ký ngày: 18/10/2024
(Date)

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)
(Please do check, compare when issuing, delivering and receiving invoice)

PHẦN 1. THÔNG TIN GIAO DỊCH

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2024 tại Số 68 đường Cao Lỗ, Thị trấn Đông Anh, huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

1. Chủ đầu tư (gọi là Bên giao thầu hoặc Bên A): Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng huyện Đông Anh

- Đại diện là: Ông **Lại Mạnh Cường** Chức vụ: Giám đốc

- Địa chỉ: Số 68 đường Cao Lỗ, Thị trấn Đông Anh, huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội

- Tài khoản: 9552.3.8104289 tại Kho bạc Nhà nước Đông Anh

- Điện thoại: 024.38834630

- Thành lập theo Quyết định số 181/QĐ-UBND ngày 17/01/2017 của UBND huyện Đông Anh.

Và bên kia là:

2. Nhà thầu tư vấn (gọi là Bên nhận thầu hoặc Bên B): Trung tâm Nghiên cứu Địa kỹ thuật

- Đại diện là: Ông **Nguyễn Thế Vinh** Chức vụ: Giám đốc.

- Địa chỉ: Phòng 201, Nhà C5, Trường Đại học Bách Khoa Hà Nội, Phường Bách Khoa - Quận Hai Bà Trưng - Hà Nội

- Số tài khoản: 112000001012 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam - Chi nhánh Hai Bà Trưng - Hà Nội

- Mã số thuế: 0100530339 Mã chương: 555 Mã NDKT: 1701

- Thành lập theo quyết định số 503/QĐ ngày 16/5/1986 của Bộ đại học và Trung học chuyên nghiệp nay là Bộ Giáo dục và Đào tạo

- Đăng ký hoạt động Khoa học và Công nghệ số A-624 do Bộ Khoa học và Công nghệ thay đổi lần 7 ngày 08/9/2023

- Điện thoại: 024.38683342

Fax: 024.38690110

Hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng tư vấn khảo sát xây dựng công trình của Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất dự án Cải tạo, nâng cấp trường tiểu học Lê Hữu Tựu, nội dung như sau:

PHẦN 2. CÁC CĂN CỨ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG

Căn cứ Bộ Luật Dân sự ngày 24 tháng 11 năm 2015;

Căn cứ Luật Đấu thầu số 22/2023/QH15 ngày 23/6/2023;

Căn cứ Luật Xây dựng năm 2014; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xây dựng năm 2020;

Căn cứ các Nghị định của Chính phủ: số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 về

được quyền gửi vấn đề lên Trọng tài để xử lý tranh chấp theo các quy tắc của Việt Nam (hoặc Tòa án Nhân dân) theo quy định của pháp luật là 30 ngày kể từ ngày phát sinh tranh chấp hợp đồng không thể hòa giải. Quyết định của Trọng tài (hoặc Tòa án Nhân dân) là quyết định cuối cùng và có tính chất bắt buộc với các bên.

Giải quyết tranh chấp là 30 ngày.

Điều 12. Thưởng, phạt, bồi thường thiệt hại

2. Phạt vi phạm hợp đồng:

Nếu chậm tiến độ thực hiện hợp đồng 07 ngày thì phạt 1% giá hợp đồng cho 01 ngày chậm nhưng tổng số tiền phạt không quá 12% giá trị hợp đồng.

3. Bồi thường thiệt hại: Theo quy định của Pháp luật hiện hành.

Điều 13. Điều khoản chung

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hợp đồng này gồm 23 trang được lập thành 06 bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau. Bên giao thầu sẽ giữ 04 (bốn) bản, bên nhận thầu sẽ giữ 02 (hai) bản.

ĐẠI DIỆN BÊN NHẬN THẦU



PGS. TS Nguyễn Thế Vinh

ĐẠI DIỆN BÊN GIAO THẦU

GIÁM ĐỐC



Lại Mạnh Cường

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*****&*****

Đông Anh, ngày 15 tháng 10 năm 2024

Biên bản số: 06/KQKS

NGHIỆM THU KẾT QUẢ KHẢO SÁT XÂY DỰNG

DỰ ÁN: CẢI TẠO, NÂNG CẤP TRƯỜNG TIỂU HỌC LÊ HỮU TỰU

GÓI THẦU SỐ 02: TƯ VẤN KHOAN KHẢO SÁT ĐỊA CHẤT

ĐỊA ĐIỂM: XÃ NGUYỄN KHÊ, HUYỆN ĐÔNG ANH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

1. Đối tượng nghiệm thu:

Báo cáo kết quả khảo sát địa chất công trình Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất dự án Cải tạo, nâng cấp trường Tiểu học Lê Hữu Tựu

2. Thành phần trực tiếp nghiệm thu:

a. Đại diện Chủ đầu tư: Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng Huyện Đông Anh

Bà: Trần Minh Thái

Chức vụ: Phó Giám đốc

Ông: Trịnh Quang Hưng

Chức vụ: Phó phòng Chuẩn bị dự án

Ông: Trịnh Xuân Diễm

Chức vụ: Cán bộ phụ trách

b. Đại diện Tư vấn giám sát: Công ty Cổ phần Tư vấn và Xây dựng công trình Việt Nam

Ông: Nguyễn Viết Thắng

Chức vụ: Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng giám đốc

Ông: Hoàng Dương Hậu

Chức vụ: Giám sát trưởng

c. Đại diện Nhà thầu khảo sát: Trung tâm Nghiên cứu Địa kỹ thuật

Ông: Nguyễn Thế Vinh

Chức vụ: Giám đốc

Ông: Nguyễn Văn Thư

Chức vụ: Chủ nhiệm khảo sát

3. Thời gian nghiệm thu:

Bắt đầu: 8h30 ngày 15 tháng 10 năm 2024

Kết thúc: 9h30 ngày 15 tháng 10 năm 2024

Tại: Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng Huyện Đông Anh

4. Các tài liệu làm căn cứ nghiệm thu:

- Hợp đồng tư vấn khảo sát xây dựng công trình số 216/2024/HĐTV-KSĐC ngày 01/10/2024;
- Phương án kỹ thuật khảo sát địa chất công trình đã được Chủ đầu tư phê duyệt;
- Báo cáo kết quả khảo sát địa chất công trình Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất dự án Cải tạo, nâng cấp trường Tiểu học Lê Hữu Tựu;
- Tiêu chuẩn khảo sát xây dựng được áp dụng:
 - TCVN 4419: 1987 Khảo sát cho xây dựng – Nguyên tắc cơ bản;
 - TCVN 9351: 2012 Đất xây dựng – Phương pháp thí nghiệm hiện trường. Thí nghiệm xuyên tiêu chuẩn (SPT);
 - TCVN 9362: 2012 Tiêu chuẩn thiết kế nền nhà và công trình;
 - TCVN 9363: 2012 Khảo sát địa kỹ thuật cho nhà cao tầng;
 - TCVN 10304: 2014 Móng cọc – Tiêu chuẩn thiết kế;
 - TCVN 2683: 2012 Đất xây dựng – Lấy mẫu, bao gói, vận chuyển và bảo quản mẫu;
 - TCVN 9437: 2012 Khoan thăm dò địa chất công trình.

b. Về quy mô và phạm vi khảo sát:

Theo đúng Hợp đồng tư vấn khảo sát xây dựng công trình số 216/2024/HĐTV-KSĐC ngày 01/10/2024 giữa Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng huyện Đông Anh và Trung tâm nghiên cứu địa kỹ thuật.

c. Về số lượng, hình thức báo cáo:

- Số lượng Báo cáo kết quả khảo sát địa chất công trình: 06 quyển
- Hình thức báo cáo: Đảm bảo đúng các tiêu chuẩn, quy phạm hiện hành.

7. Kết luận:

Đồng ý nghiệm thu Báo cáo kết quả khảo sát địa chất công trình Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất dự án Cải tạo, nâng cấp trường Tiểu học Lê Hữu Trư

ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU KHẢO SÁT



GIÁM ĐỐC

PGS.TS. *Nguyễn Thế Vinh*

ĐẠI DIỆN TƯ VẤN GIÁM SÁT



CHỦ TỊCH HĐQT
KIỂM TỔNG GIÁM ĐỐC

ThS. Nguyễn Việt Thắng

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ



PHÓ GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC
Trần Minh Hải

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
11	Thí nghiệm cơ lý hóa của đất trong phòng thí nghiệm, thành phần hạt	1 chỉ tiêu	30		30	30	362.247	10.867.410		10.867.410	10.867.410	
12	Thí nghiệm cơ lý hóa của đất trong phòng thí nghiệm, xác định góc nghi tự nhiên của đất rời	1 chỉ tiêu	30		25	25	178.316	5.349.480		4.457.900	4.457.900	
	Tổng số:							488.923.589		488.032.009	488.032.009	
	Làm tròn							488.923.000		488.032.000	488.032.000	

- Giá trị hợp đồng: 488.923.000 đồng
 - Giá trị tạm ứng còn lại chưa thu hồi đến cuối kỳ trước: 0 đồng
 - Số tiền đã thanh toán khối lượng hoàn thành đến cuối kỳ trước: 0 đồng
 - Lưu ý kế giá trị khối lượng thực hiện đến cuối kỳ này: 488.032.000 đồng
 - Thanh toán để thu hồi tạm ứng: 0 đồng
 - Giá trị đề nghị giải ngân kỳ này: 488.032.000 đồng
- (Số tiền bằng chữ: Bốn trăm tám mươi tám triệu không trăm ba mươi hai nghìn đồng), trong đó:
- Tạm ứng: 0 đồng
 - Thanh toán khối lượng hoàn thành: 488.032.000 đồng
 - Lưu ý kế giải ngân: 488.032.000 đồng
 - Tạm ứng: 0 đồng
 - Thanh toán khối lượng hoàn thành: 488.032.000 đồng



PGS.TS Nguyễn Thế Vinh

Hà Nội, ngày 12 tháng 10 năm 2024

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ

GIÁM ĐỐC



Lại Mạnh Cường

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2024

BIÊN BẢN QUYẾT TOÁN VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 216/2024/TLHD

Dự án: Cải tạo, nâng cấp trường Tiểu học Lê Hữu Tựu
Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất

* Căn cứ hợp đồng số 216/2024/HĐTV-KSĐC ngày 01/10/2024 giữa Ban Quản lý dự án Đầu tư Xây dựng Huyện Đông Anh và Trung tâm Nghiên cứu Địa kỹ thuật.

* Căn cứ khối lượng đã thực hiện.

1. Thành phần:

*** Đại diện Chủ đầu tư (gọi tắt là bên A):**

- Tên đơn vị : Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng Huyện Đông Anh

- Tên người đại diện:

Ông: Lại Mạnh Cường

Bà: Phan Thị Hương

- Chức vụ: Giám đốc

- Chức vụ: Kế toán trưởng

*** Đại diện đơn vị tư vấn (gọi tắt là bên B):**

- Tên đơn vị : Trung tâm nghiên cứu Địa kỹ thuật

- Tên người đại diện:

Ông: Nguyễn Thế Vinh

Bà: Hà Thị Thủy

- Chức vụ: Giám đốc

- Chức vụ: Kế toán trưởng

2. Nội dung:

Sau khi đối chiếu hợp đồng kinh tế và kiểm tra toàn bộ công việc do bên B thực hiện, hai bên thống nhất lập biên bản quyết toán chi phí thực hiện Gói thầu số 02: Tư vấn khoan khảo sát địa chất dự án Cải tạo, nâng cấp trường Tiểu học Lê Hữu Tựu, với các nội dung sau:

2.1. Giá trị hợp đồng: 488.923.000 (đồng)

2.2. Giá trị quyết toán: 488.032.000 (đồng)

(Số tiền bằng chữ: Bốn trăm tám mươi tám triệu không trăm ba mươi hai nghìn đồng)

2.3. Số tiền bên A đã thanh toán cho bên B: 0 (đồng)

2.4. Số tiền còn lại bên A chưa thanh toán cho bên B: 488.032.000 (đồng)

3. Kết luận:

3.1. Hai bên nhất trí quyết toán hợp đồng số 216/2024/HĐTV-KSĐC ngày 01/10/2024 với số tiền là **488.032.000** (Số tiền bằng chữ: Bốn trăm tám mươi tám triệu không trăm ba mươi hai nghìn đồng).

3.2. Hợp đồng số 216/2024/HĐTV-KSĐC ngày 01/10/2024 giữa Ban quản lý dự án ĐTXD huyện Đông Anh và Trung tâm Nghiên cứu Địa kỹ thuật hết hiệu lực thực hiện khi bên A thanh toán hết số tiền còn lại cho bên B.

Biên bản được lập thành 6 bản có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 4 bản, bên B giữ 2 bản

